

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CẨM PHẢ
TỈNH QUẢNG NINH**

Bản án số: 120/2020/HS-ST

Ngày: 06-8-2020

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CẨM PHẢ, TỈNH QUẢNG NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Cao Thị Lan Anh;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Ngọc Quân và bà Lê Thị Thanh Thủy;

- Thư ký phiên tòa: Ông Lê Xuân Duy – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả tham gia phiên tòa: Ông Khúc Văn Lâm – Kiểm sát viên.

Trong ngày 06 tháng 8 năm 2020 tại Tòa án nhân dân thành phố Cẩm Phả xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 112/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 108/2020/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo:

1. Họ và tên: Bùi Như K, tên gọi khác: Không; sinh ngày 12 tháng 10 năm 1994 tại Nho Quan- Ninh Bình; nơi đăng ký HKTT: **Thôn A, xã Q**, huyện Nho Quan, tỉnh Ninh Bình; chỗ ở: Tổ M, khu MB, phường QH, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: Lớp 9/12; dân tộc: Mường; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Bùi Như Kh và bà Bùi Thị H; vợ: Bùi Thị O có 02 con: con lớn sinh năm 2016, con nhỏ sinh năm 2018; tiền án, tiền sự: chưa có; Nhân thân: Ngày 22/01/2010 bị xử phạt hành chính vì vi phạm trật tự công cộng. Bị bắt ngày 10/5/2020, hiện đang tạm giam tại trại tam giam công an tỉnh Quảng Ninh; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án :

- Anh Lại Thế H, sinh năm 1980; Nơi cư trú: Tổ M, khu M, phường HT, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh; vắng mặt.

- Người làm chứng: **Anh Nguyễn Thanh B**, **anh Trần Văn Th**- đều vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Hồi 14h50 ngày 10/05/2020, tại khu vực đường dân sinh thuộc tổ S, khu MTA, phường CB, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh; Công an thành phố Cẩm Phả phát hiện bắt quả tang Bùi Như K, có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Vật chứng thu giữ: trên tay trái K 01 gói giấy bạc bên trong chứa chất bột màu trắng; thu tại các túi quần của K 01 điện thoại Oppo màu trắng hồng lắp sim 0974285323, 02 ống nước cất, 01 bơm kim tiêm chưa qua sử dụng; 01 ví giả da màu nâu trong có 01 thẻ ATM ngân hàng BIDV mang tên Bùi Như K và tạm giữ 01 xe mô tô Sirius biển kiểm soát số 14S1-3827.

Tại bản Kết luận giám định số 459/GĐMT ngày 15/5/2020 của phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh kết luận: Chất bột màu trắng trong gói giấy bạc thu của K là ma túy, loại Heroine, khối lượng 0,199 gam (không phải một trăm chín mươi chín gam).

Tại cơ quan điều tra và tại phiên Tòa Bùi Như K khai nhận: K sử dụng ma túy từ tháng 10 năm 2019. Khoảng 13h20 phút ngày 10/5/2020 do có nhu cầu sử dụng ma túy nên K đi xe máy đến khu vực Điện Máy Xanh thuộc phường Cẩm Bình, thành phố Cẩm Phả tìm mua ma túy để sử dụng. Tại đây, K gặp và mua được của một người đàn ông không quen biết 01 gói Heroine được gói trong giấy bạc với giá 200.000đ. Mua xong, K cầm đi được một đoạn thì bị Công an bắt quả tang.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan anh Lại Thế Hưởng mặt tại phiên tòa nhưng có lời khai tại cơ quan điều tra thể hiện: Khoảng 13 giờ ngày 10/5/2020 Bùi Như K có hỏi mượn xe mô tô Yamaha sirius BKS 14s1-3827 nhưng không nói đi đâu, anh đồng ý. Đến tối cùng ngày anh được biết K bị bắt về tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Chiếc xe trên thuộc quyền sở hữu của anh, anh mua từ năm 2011.

Những người làm chứng anh Trần Văn Th, anh Nguyễn Thanh B chứng kiến công an bắt giữ K ngày 10/5/2020 và thu giữ trên tay trái của K 01 gói chất bột màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng, ngoài ra còn thu giữ nước cất, kim tiêm và điện thoại di động và xe máy của K.

Tại bản Cáo trạng số: 109/CT-VKSCP ngày 22/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả truy tố bị cáo Bùi Như K về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả trình bày lời luận tội giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Bùi Như K mức án tù 15 (mười lăm) tháng đến 18 (mười tám) tháng tù. Tịch thu và tiêu hủy ma túy hoàn lại sau giám định; tịch thu, tiêu hủy Bơm kim tiêm, nước cất và trả lại điện thoại di động, ví giả da và thẻ ATM cho bị cáo K.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cẩm Phả, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã được thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật Tố tụng hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng; Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận hành vi cất giữ 0,199 gam heroin với mục đích sử dụng đúng như bản cáo trạng đã truy tố. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra đồng thời phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với lời khai của những người làm chứng, vật chứng thu giữ và kết luận giám định số 459/KLGD của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, cũng như các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ đã được thẩm tra tại phiên tòa có đủ cơ sở kết luận: “Hồi 14h50 ngày 10/05/2020, tại khu vực đường dân sinh thuộc tổ S, khu MTA, phường CB, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh Bùi Như K, có hành vi cất giữ trái phép 0,199 gam heroine với mục đích sử dụng. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, theo Điểm c Khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự nên có cơ sở chấp nhận lời luận tội của đại diện viện kiểm sát nhân dân thành phố Cẩm Phả đối với bị cáo tại phiên tòa.

[3] Bị cáo có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp, cất giữ trái phép 0,199 gam heroine. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy mà còn tiếp tay cho các đối tượng mua bán ma túy khác gây mất ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự trị an tại địa phương. Mặc dù hiểu rõ tác hại của ma túy, song để phục vụ nhu cầu sử dụng ma túy của bản thân bị cáo cất giữ trong người một lượng ma túy không nhỏ, đủ thấy bị cáo là người có ý thức chấp hành pháp luật kém, do đó cần có một hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với tính chất, mức độ và nhân thân của bị cáo.

[4] Xét tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo nên xem xét áp dụng điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[5] Xét nhân thân: Năm 2010 bị xử phạt hành chính vì vi phạm trật tự công cộng.

[6] Hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự: Ngoài hình phạt chính bị cáo còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung song

xét bị cáo là đối tượng không nghề nghiệp, không có thu nhập ổn định nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung.

[7] Về vật chứng: Cơ quan điều tra thu giữ trong vụ án: 01 gói ma túy; 01 điện thoại di động nhãn hiệu oppo màu trắng hồng có kèm theo 01 sim, 01 bơm kim tiêm, 02 ống nước cất, 01 ví giả da, 01 thẻ ATM, 01 xe máy ririus. Xét 01 điện thoại nhãn hiệu oppo màu trắng hồng có kèm 01 sim; 01 ví giả da; 01 thẻ ATM là tài sản của bị cáo không liên quan đến tội phạm cần trả lại cho bị cáo. 0,15 gam heroine hoàn lại sau giám định được niêm phong trong phong bì số 459/KLGD của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh là vật nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu và tiêu hủy; 02 ống nước cất, 01 bơm kim tiêm là vật không có giá trị sử dụng nên tịch thu và tiêu hủy.

Anh Lại Thế Hữ đã được cơ quan điều tra trả lại chiếc xe mô tô sirius biển kiểm soát: 14S1-3827 theo quyết định xử lý vật chứng số 61 ngày 05/7/2020, đến nay không còn ý kiến nào khác nên không đề cập.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9] Về quyền kháng cáo: Bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bùi Như K phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt: Bùi Như K 15(mười lăm) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ ngày 10/5/2020.

Về vật chứng: Áp dụng: Điểm a,c Khoản 2 Điều 106; Điểm a Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự.

- Tịch thu, tiêu hủy 01 phong bì còn nguyên dấu niêm phong số 459/KLGD của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh; 02 ống nước cất, 01 bơm kim tiêm.

-Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại nhãn hiệu oppo kèm 01 sim; 01 ví giả da màu nâu đã qua sử dụng; 01 thẻ ATM.

Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng số 164 ngày 05/8/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cẩm Phả.

Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND tỉnh QN;
- VKSND TP.Cẩm Phả;
- Cơ quan CSĐT CA TP.Cẩm Phả;
- Cơ quan THA HS Công an TP.Cẩm Phả;
- Chi cục THADS TP.Cẩm Phả;
- Nhà tạm giữ Công an TP Cẩm Phả;
- Bị cáo; người có QLNVLQ đến vụ án ;
- Lưu hồ sơ, văn phòng.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Cao Thị Lan Anh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ CẨM PHẢ
TỈNH QUẢNG NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi 11 giờ 00 ngày 06 tháng 8 năm 2020.

Tại: Toà án nhân dân thành phố Cẩm Phả.

Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà : Cao Thị Lan Anh

Các Hội thẩm nhân dân: Nguyễn Ngọc Quân và bà Lê Thị Thanh Thủy.

Tiến hành nghị án đối với vụ án hình sự thụ lý số: 112/2020/TLST-HS ngày 24 tháng 7 năm 2020 đối với bị cáo: Bùi Như K; tên gọi khác: Không; sinh ngày 12 tháng 10 năm 1994, tại huyện Nho Quan, tỉnh Ninh Bình.

Căn cứ Điều 299 và Điều 326 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ các chứng cứ và tài liệu đã được xem xét tại phiên tòa, kết quả tranh tụng tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH
CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU:**

1. Vụ án không thuộc trường hợp tạm đình chỉ, không thuộc trường hợp trả hồ sơ để điều tra bổ sung. Kết quả biểu quyết: 3/3

2. Các chứng cứ, tài liệu do Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên thu thập và tài liệu do bị can, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác cung cấp đều hợp pháp. Kết quả biểu quyết: 3/3.

3. Về tội danh: Tuyên bố: Bùi Như K phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy"; Kết quả biểu quyết: 3/3.

4. Điều luật áp dụng và mức hình phạt đối với bị cáo: Điểm c Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự. Kết quả biểu quyết: 3/3.

5. Xử phạt: Bùi Như K 15(Mười Lăm) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt 10/5/2020. Kết quả biểu quyết: 3/3.

Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

6. Về vật chứng: Áp dụng: Điểm a,c Khoản 2 Điều 106; Điểm a Khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a Khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự:

- Tịch thu, tiêu huỷ 01 phong bì còn nguyên dấu niêm phong số 459/KLGD của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh; 02 ống nước cất, 01 bơm kim tiêm.

- Trả lại cho bị cáo 01 điện thoại nhãn hiệu oppo kèm theo 01 sim; 01 ví giả da màu nâu đã qua sử dụng; 01 thẻ ATM.

Tình trạng vật chứng theo biên bản giao nhận vật chứng số 164 ngày 05/8/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cẩm Phả.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

7. Về án phí: Áp dụng Khoản 2 Điều 135; Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Buộc bị cáo phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm. Kết quả biểu quyết: 3/3.

8. Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Kết quả biểu quyết: 3/3.

Nghị án kết thúc vào hồi 11 giờ 10 phút ngày 06 tháng 8 năm 2020.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả các thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ

Hồi 12 giờ 15 phút, ngày 17/04/2020 tại khu vực tổ 1, khu Đông Sơn, phường Cẩm Sơn, thành phố Cẩm Phả, tỉnh Quảng Ninh; Công an thành phố Cẩm Phả kiểm tra phát hiện Hoàng Duy Tùng (sinh năm 1981, trú tại: tổ 3, khu Minh Khai, phường Cẩm Tây, thành phố Cẩm Phả) và Nguyễn Đình Hưng (sinh năm 1980, trú tại: tổ 4, khu Lán Ga, phường Cẩm Đông, thành phố Cẩm Phả) có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Thu dưới đất vị trí Tùng và Hưng ngòi 01 (một) chai nhựa, nắp chai gắn nỏ thủy tinh và ống hút nhựa; 01 (một) bật lửa gas và 01 (một) túi nilon màu trắng bên trong không chứa gì. Thu trong túi quần bên phải của của Tùng 01 (một) điện thoại di động Samsung, lắp sim số 0936.743.432. Tùng và Hưng khai nhận số ma túy vừa sử dụng hết mua của Vũ Huy Toàn, ở tổ 4, khu Đông Sơn, phường Cẩm Sơn, thành phố Cẩm Phả.

Khám xét khẩn cấp chỗ ở của Toàn, thu giữ trong túi áo khoác màu đen để trên ghế cạnh vị trí Toàn ngòi 01 (một) túi nilon kích thước (4x6)cm, bên trong có 03 (ba) túi nilon kích thước (1,6x2)cm đều chứa chất tinh thể màu trắng. Thu trong ngăn tủ quần áo cạnh lối ra phía sau phòng trọ 01 (một) ví giả da màu đen, bên trong có 01 (một) túi nilon chứa chất tinh thể màu trắng và 01 (một) chứng minh nhân dân mang tên Vũ Huy Toàn. Thu trên kệ để loa cạnh ghế ở phòng khách số tiền 240.000 đồng. Thu trên gác xép 17 (mười bảy) vỏ túi nilon.

Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cẩm Phả tiến hành giữ trong trường hợp khẩn cấp đối với Vũ Huy Toàn. Thu giữ của Toàn 01 (một) điện thoại di động Philips, lắp sim số 0986.205.606 và 01 (một) điện thoại di động Lenovo, lắp sim số 0337.241.328.

Tại các bản kết luận giám định số 366/KLGD và 338/KLGD ngày 22/4/2020, của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Ninh, kết luận: Chất tinh thể màu trắng (ký hiệu từ M1 đến M4) thu giữ của Vũ Huy Toàn là ma túy; Loại: Methamphetamine; Khối lượng M1: 0,106 gam; M2: 0,121 gam; M3: 0,104 gam; M4: 0,133 gam. Trong mẫu nước tiểu ghi thu của Hoàng Duy Tùng và Nguyễn Đình Hưng có ma túy; Loại: Methamphetamine.

